

Τῆς δὲ στάσεως οὔσης
 ἐν τούτῳ
 τετάρτη ἢ πέμπτη ἡμέρα
 μετὰ τὴν διακομιδὴν τῶν ἀνδρῶν
 ἐς τὴν νῆσον
 παραγίγνονται
 αἱ νῆες Πελοποννησίων
 ἐκ τῆς Κυλλήνης
 τρεῖς καὶ πενήκοντα,
 οὔσαι ἔφορμοι
 μετὰ τὸν πλοῦν

ἐκ τῆς Ἰωνίας·
 ἦρχε δὲ αὐτῶν Ἀλκίδας,
 ὅσπερ καὶ πρότερον,
 καὶ Βρασίδας ἐπέπλει
 ξύμβουλος αὐτῷ.
 Ὅρμισάμενοι δὲ ἐς Σύβοτα

λιμένα τῆς ἠπείρου
 ἐπέπλεον τῇ Κερκύρᾳ
 ἅμα ἔφ.
 Οἱ δὲ
 πολλῷ θορύβῳ
 καὶ πεφοβημένοι
 τὰ τ' ἐν τῇ πόλει
 καὶ τὸν ἐπίπλουν
 παρεσκευάζοντο τε ἅμα
 ἐξήκοντα ναῦς

καὶ τὰς αἰεὶ πληρουμένας

ἐξέπεμπον πρὸς τοὺς ἐναντίους,
 παραινούντων Ἀθηναίων
 ἑᾶσαι τε σφᾶς
 ἐκπλεῦσαι πρῶτον,
 καὶ ὕστερον
 ἐπιγενέσθαι ἐκείνους
 ἅμα πάσαις.
 Ὡς δὲ αἱ νῆες αὐτοῖς
 ἦσαν σποράδες
 πρὸς τοῖς πολεμίοις,
 δύο μὲν ἠτύτομόλησαν εὐθύς,

ἐν ἐτέραις δὲ
 οἱ ἐμπλέοντες
 ἐμάχοντο ἀλλήλοις,
 οὐδεὶς δὲ κόσμος ἦν
 τῶν ποιουμένων.
 Οἱ δὲ Πελοποννήσιοι
 ἰδόντες τὴν ταραχὴν
 εἴκοσι μὲν ναυσὶ
 ἐτάξαντο πρὸς τοὺς Κερκυραίους,

ταῖς δὲ λοιπαῖς
 πρὸς τὰς δώδεκα ναῦς
 τῶν Ἀθηναίων,
 ὧν αἱ δύο ἦσαν
 Σαλαμινία καὶ Πάραλος.

Ενὼ λοιπόν η ἀναταραχὴ βρισκόταν
 σ' αὐτό το σημεῖο,
 τὴν τέταρτη ἢ πέμπτη ἡμέρα
 μετὰ τὴ μεταφορὰ τῶν ἀνδρῶν
 στο νησί
 φτάνουν (: ἑφτάσαν)
 τὰ πλοῖα τῶν Πελοποννησίων
 ἀπὸ τὴν Κυλλήνην
 πενήντα τρία (στον ἀριθμό),
 ποὺ ἦταν ἀγκυροβολημένα
 μετὰ το θαλάσσιο ταξίδι τοὺς (: μετὰ
 τὴν ἐπιστροφή τοὺς)

ἀπὸ τὴν Ἰωνία·
 καὶ ἀρχηγὸς τοὺς ἦταν ο Ἀλκίδας,
 ποὺ ἦταν βέβαια καὶ πρωτύτερα,
 καὶ ο Βρασίδας ἐπέβαινε
 ὡς σύμβουλός του.
 Καὶ ἀφοῦ ἀγκυροβόλησαν στὰ Σύβο-

τα,
 λιμάνι τῆς ἠπειρωτικῆς χώρας,
 ἐπλεαν ἐναντίον τῆς Κέρκυρας
 μόλις ἀρχισε νὰ ξημερώνει.
 Εκείνοι τότε (: οἱ δημοκρατικοί)
 ἀπὸ τὴ μεγάλη τοὺς σύγχυση
 καὶ ἐπειδὴ φοβοῦνταν
 καὶ ὅσα συνέβαιναν στὴν πόλη
 καὶ τὴ ναυτικὴ ἐπίθεση
 καὶ ἀρχισαν νὰ ετοιμάζουν συνάμα
 ἐξήντα πλοῖα

καὶ ὅσα πλοῖα ἐπανδρώνονταν κάθε
 φορὰ

τὰ ἐστελναν κατὰ τῶν ἐχθρῶν,
 ἀν καὶ τοὺς συμβούλευαν οἱ Ἀθηναῖοι
 νὰ τοὺς ἀφήσουν αὐτοὺς
 νὰ ἐκπλεύσουν πρῶτα,
 καὶ ἀργότερα (: καὶ στὴ συνέχεια)
 νὰ ἀκολουθήσουν ἐκείνοι
 με ὅλα τὰ πλοῖα μαζί.
 Καὶ ὅταν τὰ πλοῖα τοὺς
 ἦταν διασκορπισμένα
 κοντὰ στοὺς ἐχθροὺς,
 δύο κατέφυγαν ἀμέσως στὶς τάξεις τοῦ
 ἐχθροῦ,

ἐνὼ σε ἄλλα (πλοῖα)
 οἱ ἐπιβάτες (: τὰ πληρώματα)
 συγκρούονταν μεταξύ τοὺς,
 καὶ δὲν υπῆρχε καμιά τάξη
 σ' αὐτὰ ποὺ γίνονταν.
 Οἱ Πελοποννήσιοι λοιπόν,
 ὅταν εἶδαν τὴν ἀναταραχὴ
 με εἴκοσι πλοῖα
 παρατάχτηκαν ἐναντίον τῶν Κερκυ-
 ραίων,

ἐνὼ με τὰ υπόλοιπα
 ἐναντίον τῶν δώδεκα πλοίων
 τῶν Ἀθηναίων,
 ἀπὸ τὰ ὁποῖα τὰ δύο ἦταν
 ἡ Σαλαμινία καὶ ἡ Πάραλος.